

Les Petits Voyageurs



Adaptations de l'installation et du programme en tenant compte le Covid-19.

- Nous respecterons les réglementations en vigueur à l'École des Voyageurs concernant les heures d'arrivée, et à ce moment-là les parents ou les adultes NE sont PAS autorisés d'entrer dans l'édifice. En tant que tel, l'éducatrice sera à la porte extérieure aux heures indiquées pour rassembler les enfants. Le livre de connexion sera à l'extérieur pour les parents ou tuteurs à signer. Les parents sont priés d'apporter leur propre stylo pour le signer. Il y aura également la possibilité d'une vérification verbale du bien-être entre les parents et l'éducatrice pour s'assurer qu'ils ne présentent aucun symptôme lié à Covid-19. Il est recommandé de ne laisser qu'une seule personne déposer l'enfant et une seule personne la ramasser. Les enfants entreront à l'école avec l'éducatrice. Nous ne changerons pas de chaussures, les enfants doivent donc porter des souliers pour la journée.
- Pour limiter le nombre d'enfants déposer à la fois, le matin les enfants seront divisés en deux groupes de 8 élèves maximum, avec 15 minutes entre les groupes. Cela donnera aux éducatrices le temps de s'occuper de chaque enfant qui entre à l'école, y compris le lavage des mains, l'utilisation des toilettes, la mise en place des effets personnels dans leurs compartiments et le chemin de la classe. Les groupes seront désignés à 9h00 ou 9h15. Veuillez respecter votre heure assignée pour déposer votre enfant par respect pour les éducateurs, les enfants et les autres parents.
- L'heure de ramassage pour tous les enfants sera à 12h00.
- Les enfants devront se laver soigneusement les mains à leur arrivée. Si l'école décide que les adultes sont autorisés à entrer dans le bâtiment, ils doivent également se laver les mains. Les enfants se laveront également les mains avant et après la collation, se toucher le nez ou la bouche, aller aux toilettes et avant de rentrer à la maison si nous sommes à l'intérieur.
- Les enfants doivent apporter leurs propres collations et de l'eau dans des contenants qu'ils peuvent ouvrir eux-mêmes. Des éducatrices seront disponibles pour aider les enfants en cas de besoin. Si vous ne souhaitez pas que les éducatrices touchent à la nourriture ou à la boisson de votre enfant, assurez-vous qu'il est capable de gérer lui-même tous les contenants.
- La salle de classe sera arrangée pour encourager la socialisation en petits groupes. D'autres activités de plein air peuvent être ajoutées au programme lorsque le temps et la météo le permettent.
- Le type de jouets sera limité à ceux qui peuvent être facilement désinfectés (pas de marionnettes, de peluches, de blocs de carton, de feutre ou d'articles en tissu).
- Les jouets, les ustensiles d'art et les surfaces seront désinfectés chaque jour après les cours, ou plus fréquemment si nécessaire.
- La pâte à modeler sera dans des sacs individuels avec le nom de l'enfant dessus.
- Maximum de 16 enfants en classe.

Les Petits Voyageurs



- Les éducatrices peuvent choisir de porter un masque selon les circonstances. Il s'agit d'un choix personnel à faire par chaque éducatrice. Veuillez parler à votre enfant pour vous assurer qu'il est prêt à voir d'autres personnes portant des masques.
- Les enfants peuvent ne se présenter pas s'ils font de la fièvre, ont une nouvelle toux ou un essoufflement, des vomissements ou de la diarrhée au cours des 24 heures précédentes et doivent être exempts de symptômes pendant au moins 24 heures avant d'aller à la prématernelle. Aucune exception. Les enfants seront renvoyés chez eux s'ils présentent avec un de ces symptômes. Tout enfant qui a été en contact au cours des 14 derniers jours avec une personne qui a testée positive pour Covid-19 ne devrait pas y assister.
- Si un enfant a été malade, nous demandons aux parents d'informer le personnel et à ce moment une date de retour ou un plan mutuellement acceptable serait établi. Ce plan pourrait inclure l'autorisation d'un professionnel de la santé.
- Nous ne pouvons pas garantir qu'aucun enfant présent n'a pas été en contact avec le virus. Il est la responsabilité du parent d'informer le personnel de toute information médicale pertinente.

Les parents doivent signer ce formulaire d'entente pour reconnaître les conditions dans lesquelles leur enfant peut fréquenter la prématernelle. Je (nom en caractères d'imprimerie) _____ accepte les termes de ce document pour mon enfant (nom en caractères d'imprimerie) _____ pour fréquenter la prématernelle des Petits Voyageurs l'année scolaire 2020-2021. ***Je suis au courant de la pandémie mondiale actuelle de COVID -19. Je suis conscient qu'il est de ma responsabilité de surveiller mon enfant pour tout symptôme de COVID -19, y compris mais sans s'y limiter : toux nouvelle ou pire / difficulté à respirer, mal de gorge, fièvre, frissons, courbatures, nausées, vomissements et diarrhée. Si mon enfant développe l'un de ces symptômes, je le garderai à la maison. Je suis conscient que mon enfant ou un autre enfant peut avoir le virus et être contagieux même s'il ne présente aucun symptôme de COVID-19. Je suis au courant de la recommandation de s'isoler soi-même pendant 14 jours après un contact avec une personne confirmée pour COVID-19. Je suis au courant de la recommandation d'auto-isolement pendant 14 jours après avoir développé des symptômes de COVID -19, ou plus longtemps si les symptômes persistent au-delà de 14 jours. Je certifie que je suivrai les directives ci-dessus établies par Les Petits Voyageurs. Je certifie que je n'enverrai PAS mon enfant aux Petits Voyageurs s'il présente l'un des symptômes ci-dessus, et je le vérifierai quotidiennement avant de le déposer à la préscolaire.***

Signé _____ Date _____

Les Petits Voyageurs



Adaptions to the facility and program considering Covid-19.

- We will follow the regulations that are set out at Ecole des Voyageurs regarding arrival times, and at this time parents or adults will NOT be allowed in the building. As such the Educator will be at the outside door at the designated times to gather the children. The sign in book will be outdoors for parents or guardians to sign. Parents are asked to bring their own pen to sign in and out. There will also be the opportunity for a verbal wellness check between parents and the educator to ensure they are not exhibiting any symptoms related to Covid-19. It is recommended that there only be one person dropping off the child and one person picking up. The children will enter the school together with the educator. We will not be changing shoes so children should wear runners for the day.
- Children will be divided into two groups of up to 8 students for morning drop off, with 15 minutes in between drop off times. This will allow the educators time to tend to each child coming into the school, including handwashing, using the bathroom, placing belongings in their cubbies, and making their way to the classroom. Groups will be assigned to either a 9:00 or 9:15. Please adhere to your assigned drop off time out of respect for the educators, children, and fellow parents.
- Pick up time for all students will be at 12:00 noon.
- Children will be directed to wash their hands thoroughly upon arrival. If the school decides adults are permitted to come into the building, they must wash their hands as well. Children will also wash their hands before and after eating, touching their nose or mouth, going to the toilet and before going home if we are indoors.
- Children are to bring their own snacks and water preferably in containers that they can open themselves. Educators will be available to assist the children when needed. If you do not wish the educators to touch your child's food or drink, please ensure that they are able to manage all containers themselves.
- The classroom will be set up to encourage socializing in small groups. Additional outdoor activities may be added to the program when time and weather permit.
- The type of toys will be limited to those which can easily be sanitized (no puppets, stuffed toys, cardboard blocks, felt or cloth items).
- Toys, art utensils, and surfaces will be sanitized each day after class, or more frequently if needed.

Les Petits Voyageurs



- Playdough will be in individual bags with the child's name on it.
- Maximum of 16 children in class.
- Educators may choose to wear a mask depending on the circumstances. This is a personal choice to be made by each educator. Please speak with your child ensuring they are prepared that they may see others wearing masks.
- Children may not attend if they have a fever, new cough or shortness of breath, vomiting or diarrhea within the previous 24 hours and must be symptom free for a minimum of 24 hours before attending preschool. No exceptions. Children will be sent home if they exhibit any of these symptoms. Any child who has been in contact in the past 14 days, with a person who has tested positive for Covid-19 should not attend.
- If a child has been ill, we request the parents notify staff and a mutually agreeable return to class date or plan can be established. This plan may or may not include clearance from a medical professional.
- We cannot guarantee that no child attending has come into contact with the virus. It is the parent's responsibility to notify the preschool of any pertinent medical information.

Parents must sign this agreement form to acknowledge the conditions under which their child may attend preschool. I (print name) _____ authorize my child(print name) _____ to attend Les Petits Voyageurs during the month of June 2020. ***I am aware of the current COVID -19 global pandemic. I am aware that it is my responsibility to monitor my child for any symptoms of COVID -19, including but not limited to: new or worse cough/difficulty breathing, sore throat, fever, chills, body aches, nausea, vomiting, and diarrhea. If my child develops any of these symptoms, I will keep them home. I am aware that my child or another child may have the virus and be contagious even if they do not have symptoms of COVID -19. I am aware of the recommendation for self isolation for 14 days after contact with a person confirmed to have COVID-19. I am aware of the recommendation for self isolation for 14 days after developing symptoms of COVID -19, or longer if symptoms persist past 14 days. I certify that I will follow the above guidelines set out by Les Petits Voyageurs. I certify that I will NOT send my child to Les Petits Voyageurs if they have any of the above symptoms, and I will verify this daily prior to drop off at preschool.***

Signed _____ Date _____